

Vischnaunca da Trun

Regulativ da pumpiers



2018

I. Determinaziuns generalas

En general	Art. 1
Egualitad dallas schlatteinas	Art. 2
Camp d'applicaziun	Art. 3
Dretg surordinau	Art. 4
Duers	Art. 5

II. Obligaziun da far pumpiers

Principi	Art. 6
Cuoz dil survetsch e gruppa da reserva	Art. 7
Survetsch	Art. 8
Habilitad	Art. 9
Incorporaziun	Art. 10
Perfecziun	Art. 11
Deliberaziun dil survetsch activ e dalla taxa da cumpensaziun	Art. 12

III. Taxa da cumpensaziun

Principi	Art. 13
Castitg da cumpensaziun	Art. 14
Fixaziun dalla taxa da cumpensaziun	Art. 15
Diever dalla taxa	Art. 16

IV. Organisaziun

Survigilonza suprema	Art. 17
Duers e cumpetenzza	Art. 18
Survigilader d'aua	Art. 19
Object d'exercezi	Art. 20
Obligaziun d'alarmar	Art. 21
Alarm	Art. 22

V. Determinaziuns finalas

Disposiziuns penalas	Art. 23
Mieds legals	Art. 24
Abrogaziun	Art. 25
Entrada en vigur	Art. 26

Sin fundament digl artechel 26 alinea 3 dalla lescha davart la protecziun encunter incendis (DG 840.100) relai la vischnaunca da Trun las suandontas prescripziuns:

I. DETERMINAZIUNS GENERALAS

Artechel 1

En general La polizia da fiug ed ils fatgs da pumpiers cumpetan alla vischnaunca, aschinavon che quellas obligaziuns ein buca adossadas al corp da pumpiers ni als organs cantunals.

Artechel 2

Egualitad dallas schlatteinas Las denominaziuns da personas, funcziuns e professiuns, applicadas en quest regulativ valan per omisduas schlatteinas.

Artechel 3

Camp d'applicaziun Quest regulativ fixescha l'organisaziun ed ils duers dils fatgs da pumpiers en vischnaunca. Tenor basegns sa il corp da pumpiers collaborar culs corps da pumpiers dallas vischnauncas vischinontas.

Artechel 4

Dretg surordinau Las prescripziuns generalmein obligontas dall'ordinaziun cantunala davart la polizia da fiug ed ils fatgs da pumpiers, las disposiziuns executivas tier l'ordinaziun davart la polizia da fiug ed ils fatgs da pumpiers sco era tuttas pre-scripziuns e directivas cantunalas davart la polizia da fiug ed ils fatgs da pumpiers valan automaticamein, era sch'ellas ein buca menziunadas expressivamein en quest regulativ.

Artechel 5

Duers Il corp da pumpiers ha en general l'incumbensa d'impedir donns. El cumbatta incendis, donns elementars ed auters donns che pericliteschan carstgauns, animals e valurs realas ni ch'engrevieschan igl ambient. Il corp da pumpiers segida en cass da catastrofas el senn dalla lescha cantunala davart igl agid en cass da catastrofas. El sa vegnir obligaus d'ademplier ulteriuras incaricas.

II. OBLIGAZIUN DA FAR PUMPIERS

Artechel 6

Principi Per regla ein umens e dunnas domiciliai en vischnaunca obligai da far pumpiers.

Dils habitonts che vivan en ina lètg ni en in partenari registrau ei sulettamein in dils partenaris obligaus da far pumpiers. En quei cass sedrezza il cuoz dall'obligaziun da far pumpiers tenor la vegliadetgna dil partenari che gudogna il pli bia.

Artechel 7

Cuoz dil survetsch e gruppa da reserva L'obligaziun da far pumpiers entscheiva all'entschatta digl onn ch'ins cumplenescha il 21avel onn e cuozza entochen la fin digl onn ch'ins cumplenescha il 42avel onn. Gest tenor basegns sa la suprastonza communal prende outras disposiziuns.

Per cass da catastrofas vegn formau ina gruppa da reserva. Quella secumpona da pumpiers deliberai dil survetsch activ. La cumposiziun e l'organisaziun regla la suprastonza communal.

Artechel 8

Survetsch L'obligaziun da far pumpiers vegn ademplita cun in survetsch da pumpiers activ ni cun pagar ina taxa da cumpensaziun.

Artechel 9

Habilitad En cass da dubis davart la habilitad da far pumpiers pervia da mendas corporalas ni spirtalas eis ei da procurar per in attestat d'in miedi.

Artechel 10

Incorporaziun La cumissiun da fiug recrutescha persunas pusseivlas pil corp da pumpiers. Negin ha il dretg da prestar survetsch da pumpiers activ.

Per la nominaziun eisi da risguardar ils basegns dil corp da pumpiers sco era la qualificaziun persunala e professiunala, il liug da lavur e da domicil digl obligau sco era la disponibilitad en cass urgents.

En cass da prestaziuns da survetsch nunsufficientas sa il pumpier activ vegnir sclaus dil survetsch activ ed obligaus da pagar la taxa da cumpensaziun.

Artechel 11

Perfecziun Pumpiers activs san vegnir obligai da seperfectiunar e da surprender scharschas da cader.

Els ston frequentar ils cuors ed ils exerchezis corrispundents e prestar ils survetschs tenor il grad ni la funcziun. Ils grads da survetsch sedrezzan tenor igl uorden militar.

Artechel 12

Deliberaziun dil survetsch activ e dalla taxa da cumpensaziun

Dil survetsch activ e dalla taxa da cumpensaziun ein deliberai:

- ils commembers dalla suprastanza communal ed il canzlist communal;
- spirituals e commembers d'in uorden religius dalla baselgia statale;
- polizists cantunals;
- persunas cun ina menda spirtala ni corporala cumprovabla;
- in bab ni ina mumma ch'educhescha persuls affons sut 16 onns;
- mummas duront il temps da gravidonzas;
- persunas che prestan survetsch activ en in corp da pumpiers da menaschi renconuschius dil cantun.

La suprastanza communal sa deliberar ulteriuras persunas.

III. TAXA DA CUMPENSAZIUN**Artechel 13**

Principi

Persunas obligadas al survetsch da pumpiers che prestan negin survetsch activ han da pagar ina taxa da cumpensaziun annuala.

Artechel 14

Castitgs da cumpensaziun

Tgi che maunca duront in onn varga la mesadad dils exerchezis senza perstgisa, ha da pagar la taxa da cumpensaziun e supplementarmein ils castitgs.

Artechel 15

Fixaziun dalla taxa da cumpensaziun

La taxa da cumpensaziun annuala munta silmeins frs. 100.-- e sil pli bia frs. 500.--.

La taxa da cumpensaziun per persunas cun dimora jamnila ordeifer la vischnaunca sereducescha per la mesadad.

La suprastanza communal fixescha l'altezia dalla taxa sin basa dallas relaziuns actualas ed en consideraziun dils basegns dil corp da pumpiers.

Artechel 16

Diever dalla taxa La taxa da cumpensaziun vegn impundida exclusivamein per las incaricas da pumpiers e per il provediment d'aua da stizzar fiug.

IV. ORGANISAZIUN**Artechel 17**

Survigilanza La suprastanza communal ha la sorvigilanza suprema.

Artechel 18

Duers e La suprastanza communal ha specialmeins las suandontas incumbensas:
cumpetenzas

1. fixar il cuoz dil survetsch;
2. deliberar dil survetsch da pumpiers activ e dalla taxa da cumpensaziun;
3. fixar la taxa da cumpensaziun.

Plinavon cumpetan alla suprastanza communal tuttas incumbensas buca attribuidas ad auters organs.

Artechel 19

Survigiladers d'aua Ils sorvigiladers d'aua instrueschan ils pumpiers davart il provediment d'aua ed informeschan regularmeins il commando da pumpiers davart prescripziuns novas resp. midadas da talas.

Ils sorvigiladers d'aua controlleschan periodicameins il funcziunament dallas reservas da fiug e dils pilotadis corrispundents, dils hidrants, sco era da tut ils auters indrezs per stizzar fiug. Eventuals defects ein da reparar immediat ni da comunicar al commando da pumpiers.

Artechel 20

Object d'exercezi Ils habitonts respectiv ils proprietaris d'in edificis ein obligai da schar exercitar en ni vid lur object e da schar entrar en quel ils pumpiers entochen allas 21.45 uras.

Ils objects d'exercezi ein d'utilisar cun il pli grond quitaun. Tier l'elecziun dils objects ein ils proprietaris respectiv ils habitonts d'informar ad uras. Igl ei da prender risguard dad eventuals cass da malsogna e dad autras circumstanziass specialas.

Artechel 21

Obligaziun d'alarmar Scadina persuna ei obligada d'alarmar ils pumpiers cul clom d'urgenza sch'el observa in cass da donn.

Artechel 22

Alarm Igl alarm succeda entras igl alarm tgeu.

V. Determinaziuns finalas**Artechel 23**

Disposiziuns penalas Tgi che cunterfa allas prescripziuns da quest regulativ ed allas determinaziuns executorias, vegn punius dalla suprastanza communal ni dil gremi competent cun ina multa d'entochen frs. 1'000.--, en cass da repetiziun entochen frs. 3'000.--.

Artechel 24

Mieds legals Encunter conclus e disposiziuns dalla suprastanza communal sa vegnir recurriu enteifer 30 dis alla Dertgira administrativa dil cantun Grischun.

Artechel 25

Abrogaziun Quest regulativ remplazza il "Reglament da pumpiers per la vischnaunca da Trun" dils 12 da december 1997 sco era tuttas decisiuns che stattan en contradicziun cun quest regulativ.

Artechel 26

Entrada en vigur La revisiun parziala da quest regulativ ei vegnida approvada dil cussegl da vischnaunca en la seduta dils 21 d'uost 2017. Ella passa en vigur igl 1. da schaner 2018.

Il president communal


Dumeni Tomaschett

La canzlista communal


Sandra Gautschi

Approbau dall'Assicuranza d'edificis dil Grischun ils 20.03.2018

Il directur


Marcus Feltscher

Igl inspectur cantunal da pumpiers


Hansueli Roth